

Baie-des-Rochers | Port-aux-Quilles | Saint-Siméon | Port-au-Persil

Fenêtre sur le fleuve

SAINT-SIMÉON  
**VILLAGE  
NATURE**  
de Charlevoix

Carrefour de Charlevoix



# Prévisions budgétaires 2021

Adoptées le 16 décembre 2020



502, rue Saint-Laurent, C.P. 98, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0 • 418 620-5010 • Téléc. 418 620-5011 • info@saintsimeon.ca

[www.saintsimeon.ca](http://www.saintsimeon.ca)



COMMUNIQUÉ  
Pour diffusion immédiate  
216-CP-16-12-20

## SAINT-SIMÉON DÉPOSE SES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

**Saint-Siméon, mercredi le 16 décembre 2020.** La Municipalité de Saint-Siméon dépose ses prévisions budgétaires 2021. Un budget de 2 611 550 \$. Une augmentation de 47 890 \$, soit 1,9 % par rapport à 2020.

Une affectation de 200 000 \$ est appropriée. La dette totale à long terme est de 2 546 444 \$ dont 152 768 \$ sera remboursée en 2021.

Pour une quatrième année, le conseil est heureux d'annoncer un gel de taxes. La foncière à taux variés demeure stable à 0,93¢ du 100 \$ d'évaluation pour le résidentiel et à 1,27 \$ pour le non résidentiel.

Seule la taxe d'aqueduc connaît une augmentation pour les 2 secteurs soient :

- **Secteur Village** : la taxe passe de 330 \$ à 355 \$ pour le résidentiel.  
Cette augmentation est justifiée par la fin de la subvention suite aux travaux de mise aux normes d'eau potable en 2009; subvention qui fut versée sur 10 ans (2010-2020).
- **Secteur Baie-des-Rochers** : la taxe passe de 215 \$ à 222 \$ pour le résidentiel.  
Cette augmentation est justifiée par la perte d'un revenu de taxe de service.

*« Le conseil a tricoté un budget extraordinaire en raison des dépenses supplémentaires reliées à la Covid-19 et aussi au niveau des loisirs où il est difficile de prévoir les revenus et dépenses des activités à réaliser du moins dans le premier semestre mais nous avons tout de même réussi à maintenir le taux de la taxe foncière stable »* explique le maire Sylvain Tremblay.

La municipalité de Saint-Siméon qui compte 1 157 habitants avec une superficie de 414 km carrés veut renforcer son développement économique et ouvre la porte pour accueillir les promoteurs.

-30-

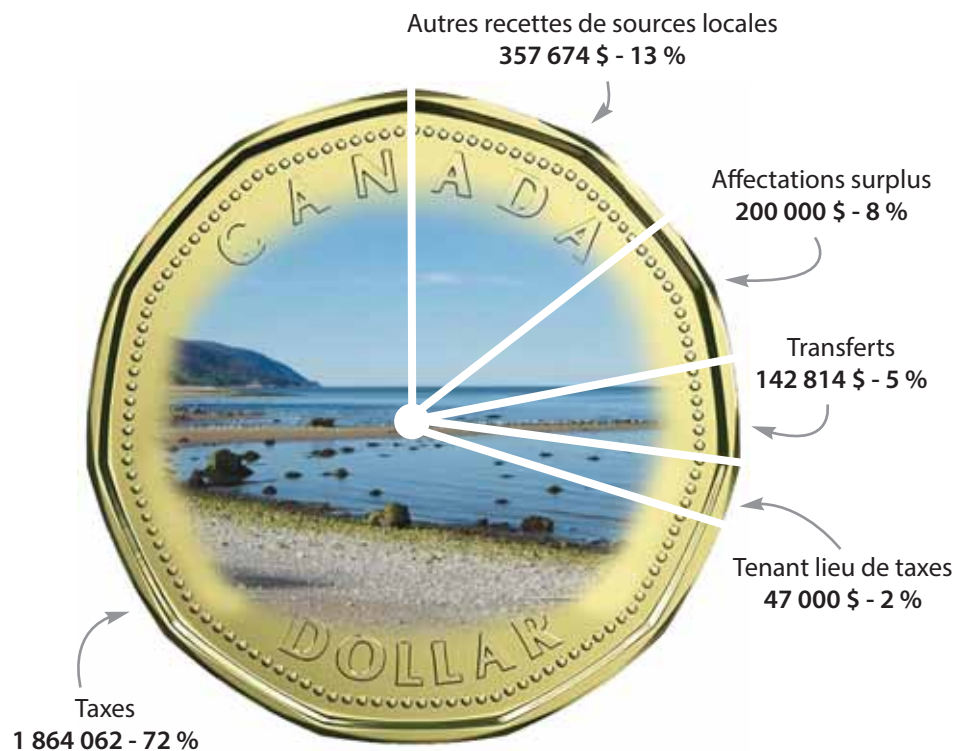
Sources et renseignements :  
Sylvain Tremblay, Maire  
Sylvain.tremblay@saintsimeon.ca

# Revenus sommaires - 2 611 550 \$

	2021	2020	ÉCART
Taxes	1 864 062 \$	1 849 153 \$	14 909 \$
Paiement tenant lieu de taxes	47 000	47 000	Ø
Autres recettes de sources locales	357 674	347 637	10 037
Transferts	142 814	119 870	22 944
Appropriation du surplus	200 000	200 000	Ø
<b>Total des revenus</b>	<b>2 611 550</b>	<b>2 563 660</b>	<b>47 890</b>

## Revenus 2 611 550 \$

Revenus d'opération

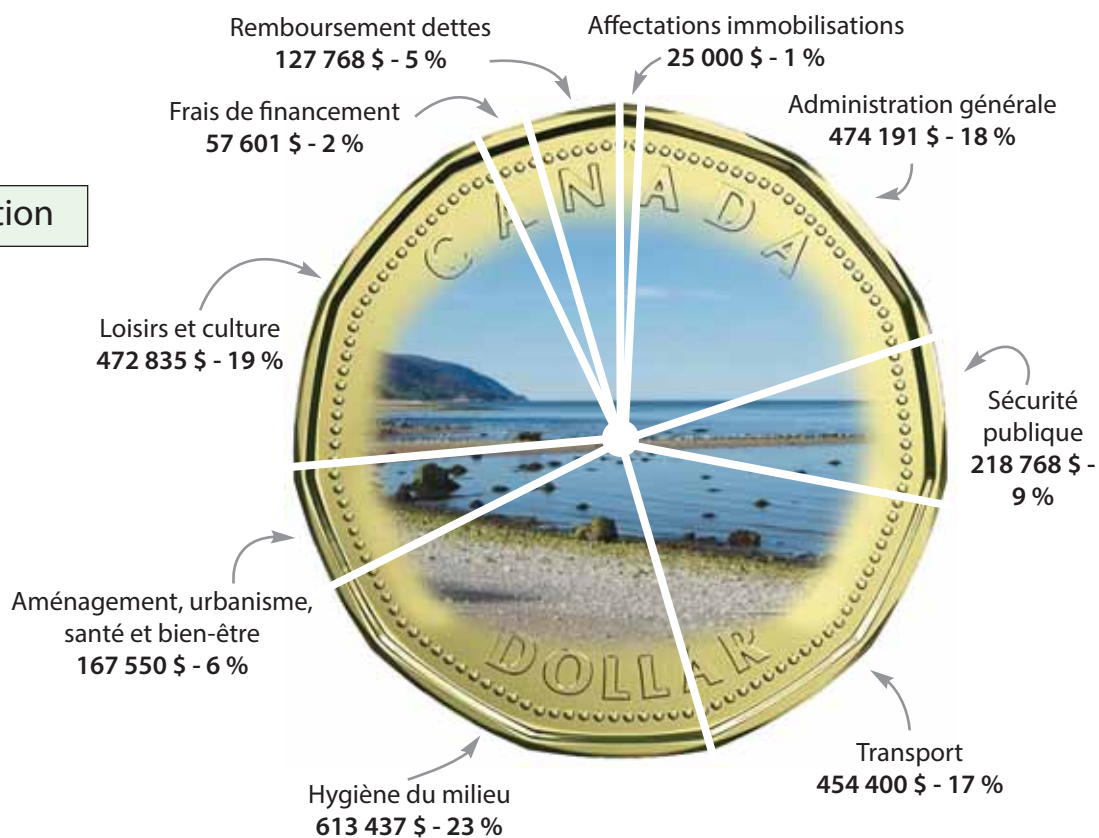


# Dépenses sommaires - 2 611 550 \$

	2021	2020	ÉCART
Administration générale	474 191 \$	457 057 \$	17 134 \$
Sécurité publique	213 768	202 612	11 156
Transport routier	454 400	460 167	- 5 767
Hygiène du milieu	613 437	616 588	- 3 151
Santé et bien-être	8 000	6 000	2 000
Aménagement, urbanisme et développement	164 550	175 124	- 10 574
Loisirs et culture	472 835	462 974	9 861
Frais de financement	57 601	63 657	- 6 056
Remboursement des dettes	127 768	91 181	36 587
Affectations immobilisations	25 000	28 300	- 3 300
<b>Total des dépenses</b>	<b>2 611 550</b>	<b>2 563 660</b>	<b>47 890</b>

## Dépenses 2 611 550 \$

### Dépenses d'opération



# Revenus détaillés (2 611 550 \$)

<b>Taxes</b>		<b>1 864 062 \$</b>
Foncière :	1 212 762 \$	
Eau :	212 050	
Assainissement :	178 250	
Ordures :	210 000	
Collecte sélective :	51 000	
<b>Païement tenant lieu de taxes</b>		<b>47 000 \$</b>
Foyer :	28 240 \$	
École :	13 600	
Terrains gouvernementaux :	5 160	
<b>Autres recettes de sources locales</b>		<b>357 674 \$</b>
Services rendus aux organismes municipaux :	10 800 \$	
Permis, mutations, intérêts, etc. :	81 150	
Autres (photocopies, loyers, etc.) :	35 149	
Camping :	213 475	
Loisirs :	7 850	
Culturelles :	9 250	
<b>Transferts</b>		<b>142 814 \$</b>
Inconditionnels :	59 115 \$	
Conditionnels :	83 699	
<b>Affectations (appropriation du surplus)</b>		<b>200 000 \$</b>



# Dépenses détaillées (2 611 550 \$)

<b>Administration générale</b>	<b>474 191 \$</b>	<b>Loisirs et culture</b>	<b>472 835 \$</b>
Législation :	66 150 \$	Centres communautaires :	153 000 \$
Gestion financière :	253 850	Carnaval, camp de jour & relâche :	41 050
Gestion du personnel :	2 500	Maison de Jeunes :	3 675
Greffe :	8 000	Piste de ski :	3 980
Évaluation :	50 236	Patinoire :	21 500
Autres :	93 455	Plage :	3 675
<b>Sécurité publique</b>	<b>213 768 \$</b>	Camping :	170 175
Police :	104 197 \$	Parc de Baie-des-Rochers :	7 000
Pompiers :	108 621	Subventions aux organismes de loisirs :	2 500
Sécurité civile :	950	Bibliothèque :	19 680
<b>Transport</b>	<b>454 400 \$</b>	Patrimoine :	26 100
Voirie :	314 175 \$	Gestion :	20 500
Enlèvement de la neige :	114 560	<b>Frais de financement (intérêts)</b>	<b>57 601 \$</b>
Éclairage des rues :	13 000	Eau potable :	21 448 \$
Circulation / Transport en commun :	12 665	Incendie :	4 570
<b>Hygiène du milieu</b>	<b>613 437 \$</b>	Loisirs :	3 485
Aqueduc :	193 008 \$	Bibliothèque :	5 270
Assainissement :	169 750	Assainissement :	10 700
Matières résiduelles :	250 679	Infrastructures :	7 328
<b>Santé et bien-être</b>	<b>8 000 \$</b>	Frais bancaires :	4 800
Logement social :	3 000 \$	<b>Remboursement en capital</b>	<b>127 768 \$</b>
Covid-19 :	5 000	Eau potable :	19 981 \$
<b>Aménagement, urbanisme, développement</b>	<b>164 550 \$</b>	Assainissement :	24 300
Urbanisme :	43 150 \$	Loisirs :	11 900
Promotion + Développement :	99 450	Incendie :	18 000
Comité d'embellissement :	14 000	Bibliothèque :	15 200
Village-relais + Politique familiale :	5 000	Infrastructures :	19 462
Patrimoine & Mise en valeur :	2 950	Fonds de roulement :	18 925
		<b>Immobilisations</b>	<b>25 000 \$</b>
		Sécurité publique :	14 000 \$
		Voirie :	7 000
		Culture :	4 000

## Dépenses par objet (2 611 550 \$)

		2021	2020	ÉCART
<b>100</b>	Salaires	797 895 \$	778 403 \$	19 492 \$
<b>200</b>	Avantages sociaux	152 175	155 015	- 2 840
<b>300</b>	Frais de déplacement	12 550	15 225	- 2 675
	Communication	34 650	36 375	- 1 725
<b>400</b>	Services professionnels	50 900	45 893	5 007
	Services juridiques	20 000	17 500	2 500
	Police	104 197	99 057	5 140
	Vérificateur	13 000	13 000	Ø
	Informatique	18 050	10 050	8 000
	Gestion du personnel	2 500	4 000	- 1 500
	Assurances	53 155	57 810	- 4 655
	Contrats	73 145	84 439	- 11 294
	Formation	18 450	26 050	- 7 600
	Immatriculation	9 710	9 510	200
	Réception	15 350	5 675	9 675
	Permis - cotisations	23 348	23 060	288
<b>500</b>	Baux	2 500	2 400	100
	Location de machinerie	58 660	56 975	1 685
	Ent. & rép. mach. & infras.	139 750	116 450	23 300
<b>600</b>	Gravier, asphalte, sel / sable	60 000	58 000	2 000
	Carburant, propane-pr. chimique	35 550	36 800	- 1 250
	Pièces et accessoires	48 950	58 650	- 9 700
	Vêtements	22 800	22 000	800
	Produits ménagers	3 400	3 400	Ø
	Fourniture	17 900	22 950	- 5 050
	Électricité	121 000	133 100	- 12 100
<b>800</b>	Frais de financement	62 601	67 657	- 5 056
	Dettes	152 768	91 181	61 587
<b>900</b>	Quote-part MRC	378 426	374 505	3 921
	Entraide	6 000	6 000	Ø
	Vidange fosses septiques	33 250	32 250	1 000
	OH	3 000	6 000	- 3 000
	Autres	4 620	7 430	- 2 810
	Dons et subventions	61 300	61 550	- 250

# Taux de taxes 2021

## 2.1 Foncière (stable)

Résidentielle :	0,93¢/100 \$
Immeubles agricoles :	0,93¢/100 \$
Terrains vagues desservis :	0,93¢/100 \$
Immeubles de 6 logements et plus :	1,23\$/100 \$
Immeubles non résidentiels :	1,27\$/100 \$
Immeubles industriels :	1,27\$/100 \$

Outre les dépenses générales, une partie de la taxe foncière est utilisée comme suit :

0,09¢/100 \$	pour payer la facture de la Sûreté du Québec
0,13¢/100 \$	pour payer la quote-part générale de la MRC
0,02¢/100 \$	dette pour le service incendie (caserne + camion)
0,01 ¢/100 \$	dette pour le Centre communautaire Raymond-Marie-Tremblay (réaménagement du hall)
0,01 ¢/100 \$	dette pour la biblio (réaménagement)
0,02¢/100 \$	dette pour la mise à niveau des infrastructures





# Taxes de services

## 2.2 Ordure (stable)

- Par logement : 215 \$
- Par résidence secondaire : 182 \$  
(chalet non desservi)
- Par commerce, tarif de base : 325 \$



## 2.3 Collecte sélective (stable)

- Par logement : 45 \$
- Par résidence secondaire : 30 \$  
(chalet non desservi)
- Par commerce, tarif de base : entre 75 \$ et 396,50 \$



## 2.4 Aqueduc (augmentation)

### Secteur village

- Par logement : 355 \$ (+25 \$)
- Par commerce : 443 \$ (+31,50 \$)
- Terrains vacants desservis : entre 156 \$ et 508 \$ (+-25 \$)

### Pour les piscines :

- 1 000 à 10 000 gallons : 45 \$ (+5 \$)
- plus de 10 000 gallons : 67,50 \$ (+7,50 \$)

### Patinoires (2 réseaux) :

- propriétaire branché sur un réseau d'aqueduc municipal : 55 \$ (+5 \$)

### Secteur de Baie-des-Rochers

- Par logement : 222 \$ (+7 \$)
- Par commerce : 383 \$ (+12 \$)
- Terrains vacants desservis : entre 101 \$ et 302 \$ (+-7 \$)

### Pour les piscines :

- 1 000 à 10 000 gallons : 37 \$ (+3 \$)
- plus de 10 000 gallons : 61,50 \$ (+4,50 \$)



## 2.5 Égoût assainissement (stable)

- Par logement : 275,50 \$
- Par commerce de base : 378,50 \$
- Pour les terrains vacants desservis : entre 128,50 \$ et 378,50 \$

## 2.6 Vidange et traitement des fosses septiques (stable)

- Résidence ou commerce permanent : 107,50 \$
  - Résidence ou commerce saisonnier : 53,75 \$
- Fréquence de la vidange :
- aux 2 ans pour une résidence ou un commerce permanent;
  - aux 4 ans pour une résidence ou un commerce saisonnier.

# Portrait financier

## Richesse foncière

Total de l'évaluation imposable :	123 787 700 \$
Total non imposable :	12 478 300
<b>Évaluation totale :</b>	<b>136 266 000 \$</b>

## Surplus

Au 31 décembre 2019, nos livres affichaient un surplus non affecté de 79 168 \$

## Réserves

Au 31 décembre 2019, nos livres affichaient les réserves totalisant 284 000 \$ :

- Disposition des boues des étangs :	120 000 \$
- Programme d'aide aux entreprises :	24 000
- Matières organiques (3 <sup>e</sup> voie) :	5 000
- Investissements futurs :	135 000

## Dettes

Au 31 décembre 2019, nos livres affichaient les dettes totalisant 2 546 443 \$

- Assainissement des eaux :	843 \$
- Eau potable :	720 000
- Incendie :	246 000
- Centre communautaire :	135 800
- Bibliothèque :	297 000
- Installation sanitaire :	507 600
- Rue Belley :	639 200

---

**TOTAL :** 2 546 443 \$

# Compte de taxes 2021

Compte de taxes basé sur l'évaluation moyenne d'une maison unifamiliale de 136 515 \$  
avec les services municipaux.

	Secteur villageois		Secteur Baie-des-Rochers	
	2021	2020	2021	2020
Taxe foncière	1 269,59 \$	1 269,59 \$	1 269,59 \$	1 269,59 \$
Aqueduc	355,00	330,00	222,00	215,00
Égout	275,50	275,50	107,50	107,50 Vidange fosse septique
Ordures	215,00	215,00	215,00	215,00
Collecte sélective	45,00	45,00	45,00	45,00
	2 160,09	2 135,09	1 859,09	1 852,09

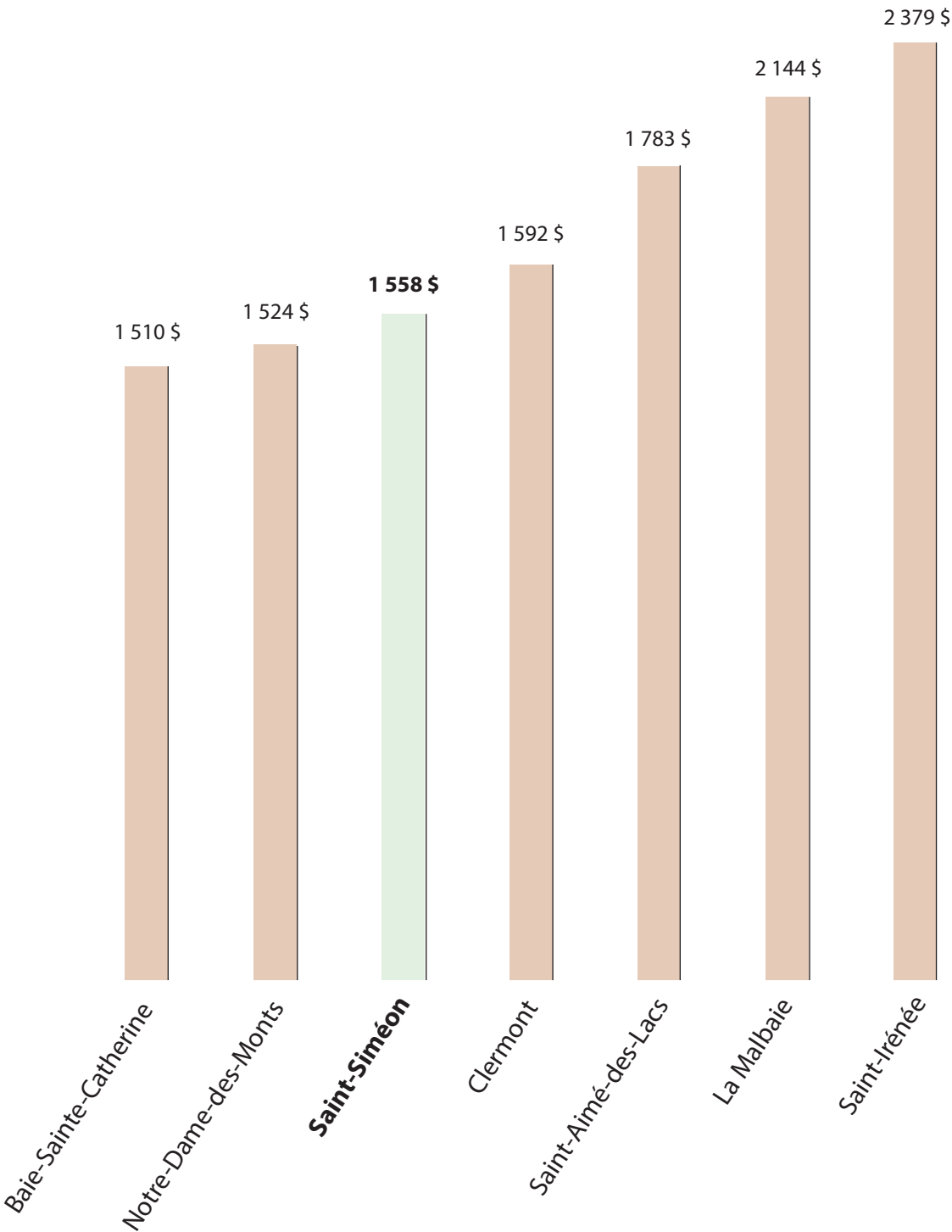


## Taux de la taxe foncière - Récapitulatif 2009 à 2021

RÔLES TRIENNAUX	ANNÉE	RÉSIDENTIELLE	NON RÉSIDENTIELLE	AFFAIRE	ÉVALUATION IMPOSABLE	BUDGET
	2021	0,93¢	1,27 \$		123 787 700 \$	2 611 550 \$
	2020	0,93	1,27		123 307 800	2 563 660
	2019	0,93	1,27		123 678 000	2 467 000
	2018	0,93	1,27		113 304 300	2 401 915
	2017	0,90		2,75 \$	110 798 000	2 446 535
	2016	0,90		2,75	109 954 100	2 486 870
	2015	0,99		3,35	95 649 300	2 368 875
	2014	0,99		3,35	91 627 700	2 383 832
	2013	0,99		3,35	89 952 000	2 332 365
	2012	0,99		3,35	82 744 340	2 512 292
	2011	0,99		3,35	82 034 680	2 572 070
	2010	0,90		3,25	80 592 680	2 377 944
	2009	0,90		4,00	60 442 840	2 061 900



Charge fiscale moyenne des logements - Villes et Municipalités de la MRC de Charlevoix-Est\*



\* Données provenant du MAMH du 29 octobre 2019

# Informations très importantes pour le compte de taxes

## Dates exigibles pour les versements

Pour les comptes de plus de 300 \$ vous avez toujours l'option de payer en 6 versements.  
Les dates exigibles sont :

<b>31 mars</b>	<b>1<sup>er</sup> août</b>
<b>1<sup>er</sup> juin</b>	<b>1<sup>er</sup> septembre</b>
<b>1<sup>er</sup> juillet</b>	<b>1<sup>er</sup> octobre</b>

À noter que si vous êtes inscrits au paiement préautorisé vous n'avez aucune action à faire.

## Envoi des comptes par courriel (facultatif)

*Nous vous offrons la possibilité de recevoir votre compte de taxes par courriel.*

**Nous incitons donc nos citoyens à adhérer au virage vert.**

C'est simple, vous n'avez qu'à nous faire parvenir votre adresse courriel dès maintenant en téléphonant au bureau municipal à 418 620-5010 ou par courriel à [info@saintsimeon.ca](mailto:info@saintsimeon.ca)

À noter que si vous vous êtes inscrit l'an passé, vous n'avez pas à refaire la demande.

## Aux contribuables qui effectuent leur paiement de taxes par Internet

Suite à la réforme cadastrale, la majorité des numéros de matricule ont changé.

Pour éviter des erreurs de transmission électronique, il est important de faire une vérification de votre numéro de matricule dès réception de votre compte et y faire la correction le cas échéant.

Vous pouvez vérifier sur le site WEB : [www.saintsimeon.ca/role-devaluation/](http://www.saintsimeon.ca/role-devaluation/)  
ou en téléphonant au bureau de la municipalité.

## Adhésion au retrait préautorisé

TITULAIRE DU COMPTE : ..... TÉL. : .....

ADRESSE : ..... CODE POSTAL : .....

MATRICULE (s) : .....

INSTITUTION FINANCIÈRE :

ORGANISME BÉNÉFICIAIRE

NOM : .....

MUNICIPALITÉ SAINT-SIMÉON

N° INSTITUTION : .....

502, RUE SAINT-LAURENT C.P. 98

NO TRANSIT : .....

SAINT-SIMÉON (QUÉBEC) G0T 1X0

ADRESSE : .....

418 620-5010

CODE POSTAL : .....

### AUTORISATION DU RETRAIT

Chaque retrait correspondra à un montant variable, lequel me sera communiqué, par écrit, au moins trente jours avant la date d'échéance.

Je soussigné(e), autorise l'organisme bénéficiaire à effectuer des retraits dans mon compte n° ....., détenu à l'institution financière.

Signature du titulaire : ..... Date : .....

JOINDRE UN SPÉCIMEN DE CHÈQUE

**IMPORTANT :** Si vous changez de compte bancaire ou d'institution financière, veuillez nous en aviser.



*Joyeuses  
Fêtes!*

**DE VOTRE CONSEIL MUNICIPAL**

Sylvain Tremblay, maire  
Diane Dufour, district #1  
Réjean Hébert, district #2  
Dany Tremblay, district #3  
Claude Poulin, district #4  
Vacant, district #5  
Gilles Harvey, district #6